



M-1010 MR

Manuel d'utilisation

AUTORADIO LECTEUR CD/MP3

AVEC USB & SD



Veillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.

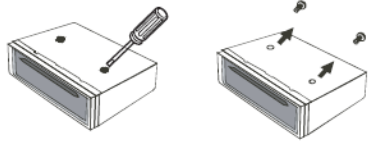
Français

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. N'essayez pas de modifier l'appareil au risque de causer un accident.
2. Faire installer ou réparer cet appareil par des personnes non qualifiées et sans expérience dans le domaine de l'électronique et des accessoires automobiles peut s'avérer dangereux et peut vous exposer à un risque de choc électrique ou à d'autres dangers.
3. Arrêtez le véhicule avant d'effectuer toute opération pouvant vous distraire lors de la conduite.
4. Veuillez régler le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits provenant de l'extérieur du véhicule.
5. N'utilisez pas cet appareil sous des températures extrêmes. Avant de mettre l'appareil en marche, veillez à ce que la température à l'intérieur du véhicule soit comprise entre -10°C et +60°C.
6. Lorsque vous remplacez les fusibles, utilisez des fusibles conformes à l'intensité indiquée sur le porte-fusible.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Vous pourriez provoquer une surchauffe à l'intérieur de l'appareil, ce qui risquerait de causer un incendie.
8. Si vous utilisez cet appareil sans faire fonctionner le moteur, la batterie risque de se décharger.
9. Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans des véhicules disposant d'un système électrique de 12 V avec masse négative.
10. Après avoir installé l'appareil ou remplacé la batterie de votre véhicule, veuillez retirer la façade et appuyer sur la touche RESET située sur l'unité principale de l'autoradio à l'aide d'un objet pointu, comme un stylo, pour réinitialiser l'appareil.



11. Avant de procéder à l'installation, enlevez impérativement les deux vis de transport situées au-dessus de l'appareil.



Remarques sur les disques

Afin d'éviter un dysfonctionnement ou une panne du mécanisme interne, n'utilisez pas les types de disques suivants : disques rayés, de forme irrégulière, fissurés, présentant un adhésif ou une feuille de protection, des résidus de colle ou toute autre trace, pourvus de stabilisateurs, etc.

* Insérez un seul disque à la fois dans le lecteur.

* L'appareil ne supporte que les disques de 12 cm de diamètre.

* Un disque neuf peut comporter des irrégularités sur le bord. Avant d'introduire un tel disque dans le lecteur, utilisez un stylo ou un crayon pour éliminer ces rugosités.

FR - 1

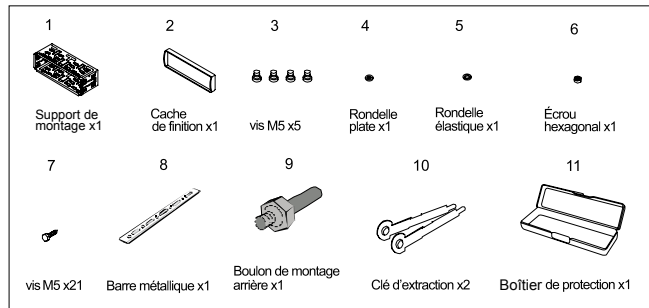
* Si le disque est rayé, sale ou avec des traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner.
Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur.



* Ne rangez pas les disques dans des endroits avec des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.

DÉBALLAGE DE VOTRE AUTORADIO

Lorsque vous déballez votre nouvel autoradio, veillez à ce qu'il y ait tous les éléments ci-dessous.
Unité principale avec faisceau de connexion
Manuel d'utilisation
Accessoires



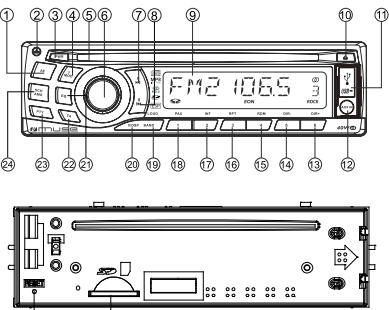
CONNECTION

1. Connecteur Antenne
2. Sortie ligne droite (rouge)
3. Sortie ligne gauche (blanc)
4. Connecteur de sortie (mâle)
5. Connecteur de sortie (femelle)
6. Porte - fusible (15A)

FR - 2

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Touche **AF** (fréquences alternatives)
2. Touche **▲** (ouverture de la façade)
3. **PWR** (Touche ALIMENTATION)
4. Touche **7/MOD** (Mode)
5. Fente d'insertion du disque
6. Commande **SEL/VOL** (réglages audio / volume)
7. **9/▶▶** (Touche RECHERCHE avant)
8. Touche **8/◀◀** (Touche RECHERCHE arrière)
9. Afficheur LCD
10. **▲** Touche (éjection du disque)
11. Port USB
12. Entrée AUX (auxiliaire)
13. Touche **6/DIR+** (répertoire suivant)
14. Touche **5/DIR-** (répertoire précédent)
15. Touche **4/RDM** (lecture aléatoire)
16. Touche **3/RPT** (Répétition)
17. Touche **2/INT** (Intro)
24. Touche **SCH/AMS** (mémorisation automatique)
25. Touche **Reset** (réinitialisation)
26. Logement pour carte SD/SDHC/MMC



FONCTIONS DE BASE

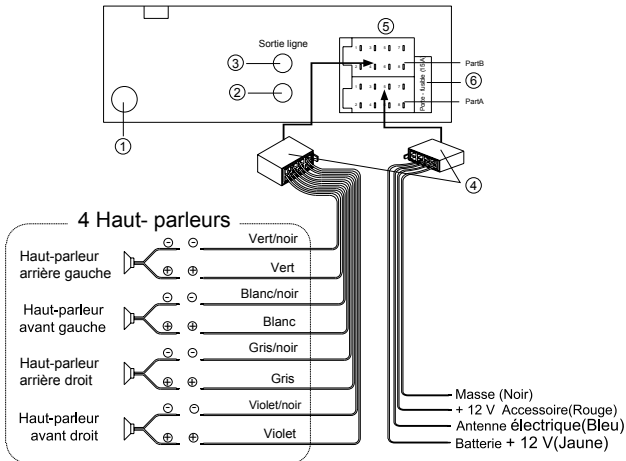
Mise en marche et arrêt de l'appareil

Appuyez sur la touche PWR pour mettre l'appareil en marche. Appuyez à nouveau sur cette touche pour éteindre l'autoradio.
Remarque : Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche, à l'exception de **▲**, pour le mettre en marche.

Sélection du mode

Lorsque l'appareil est en marche, sélectionnez un mode à l'aide de la touche **7/MOD**:
radio → CD → périphérique USB → carte SD/SDHC/MMC → source auxiliaire

FR - 6



ATTENTION!

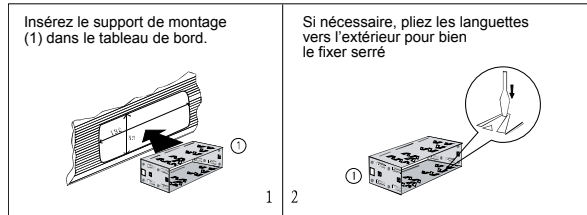
- Veillez à effectuer les connexions en faisant attention aux couleurs mentionnées sur le schéma de connexion. Une connexion incorrecte peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil ou endommager le système électrique du véhicule.
- Veillez à connecter le connecteur négatif du haut-parleur à la prise négative, et le connecteur positif à la prise positive. Ne connectez jamais les câbles des haut-parleurs droit et gauche l'un à l'autre ou à une partie métallique du véhicule.
- Vérifiez que les connexions soient correctes avant de mettre l'appareil en marche.

⚠ Ne connectez pas le câble d'allumage (rouge) avec le câble de la batterie (jaune). Vous risqueriez de provoquer un court-circuit, voire un incendie.

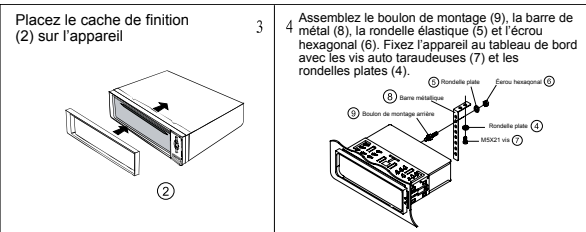
INSTALLER ET RETIRER L'APPAREIL

Installation de l'appareil

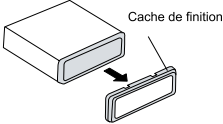
- Méthode 1 : Montage DIN avant



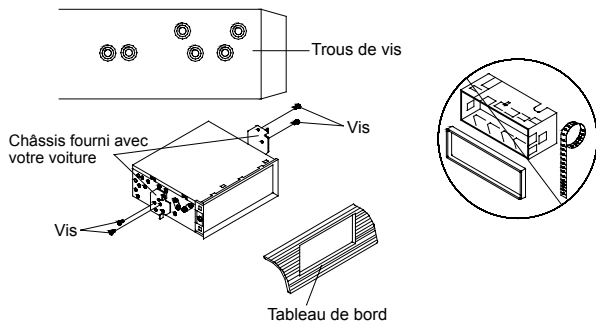
FR - 3



- Méthode 2: Montage DIN arrière (pour les voitures japonaises)



1. Retirer le cache de finition.
2. Placez l'autoradio de manière à ce que lestrous de fixation dans la voiture soient alignés avec ceux de l'appareil.
3. Fixer les vis au véhicule, puis les serrer.

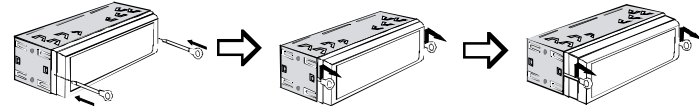


FR - 4

Installation de la façade amovible

Insérez la façade dans l'appareil puis assurez-vous que celle-ci soit correctement installée.
Sinon, l'afficheur et les touches ne fonctionneraient pas correctement.

FR - 5



3. Insérez les clés d'extraction fournies dans leurs logements situés sur les côtés de l'appareil (cf. illustration) jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Retirez ensuite l'autoradio du tableau de bord en tirant les clés.

Affichage de l'heure

Appuyez sur la touche 0/DSP pour afficher l'horloge.

Mise à l'heure : Maintenez enfoncée la touche **0/DSP** jusqu'à ce que le champ des Heures clignote. Utilisez les touches **▶▶** et **◀◀** pour régler l'heure, appuyez sur la touche **0/DSP** pour confirmer. Le champ des Minutes clignote. Utilisez les touches **▶▶** et **◀◀** pour régler les minutes, appuyez sur la touche **0/DSP** pour confirmer.

Affichage des informations

- Lorsque vous recevez une station radio RDS :

En mode radio : CT -> FREQ -> PTY -> PS

En mode CD (MP3/WMA) : CD (MP3/WMA) -> CT -> FREQ -> PTY -> PS

- Lorsque vous recevez une autre station

En mode radio : CT -> FREQ -> NO PTY -> NO PS

En mode CD : CD -> CT -> FREQ -> NO PTY -> NO PS

Note : Après 5 secondes d'inactivité, l'affichage normal revient automatiquement.

Réinitialisation de l'appareil

Vous devez réinitialiser l'appareil si vous l'utilisez pour la première fois ou si vous avez remplacé la batterie du véhicule.

Pour réinitialiser l'appareil, appuyez sur la touche **RESET** située sur l'unité principale au moyen d'un objet pointu.

Lorsque l'afficheur présente des caractères incompréhensibles, appuyez sur **RESET** pour résoudre le problème. Le réglage de l'heure ainsi que toutes les données mises en mémoire seront effacés.

FONCTIONS AUDIO

Réglage du volume :

Tournez le bouton **SEL/VOL** pour augmenter ou diminuer le volume.

Réglage du son :

Appuyez de manière répétée sur **SEL/VOL** pour sélectionner un réglage. L'ordre est le suivant : « BAS » (Graves) -> « TRE » (Aigus) -> « BAL » (Balance Gauche/Droite) -> « FAD » (Balance Avant/Arrière) -> « BEEP » (Activation/désactivation du BIP) -> « TA VOL » (Volume des infos trafic) -> « LOC » -> « STEREO » -> « EON » (Activation/désactivation du réseau EON) -> « VOL » (Volume). Une fois le réglage sélectionné, vous pouvez ajuster la valeur en tournant le bouton **SEL/VOL**.

«BEEP» : Tournez le bouton **SEL/VOL**, pour sélectionner «BEEP ON» (bip activé) ou «BEEP OFF» (bip désactivé).

- **EON** : veuillez vous référer à la section RDS.

Remarque : L'appareil revient au mode précédent après 5 secondes si aucun réglage n'est effectué.

Égaliseur à présélections

Lorsque vous écoutez une chanson, de la musique classique ou rock, utilisez la fonction Egaliseur pour régler le son. Appuyez de manière répétée sur la touche **EQ** pour sélectionner un réglage : PLAT->POP->ROCK->CLASS -> EQ off.

Fonction Loudness

Appuyez longuement sur la touche **BAND/LOUD** pour activer (LOUD ON) la fonction Loudness. Cette fonction accentue les graves, ce qui compense le manque de sensibilité de l'oreille dans les fréquences basses. Appuyez à nouveau longuement sur cette touche pour désactiver (LOUD OFF) la fonction Loudness.

FR - 7



ÉCOUTE DE LA RADIO

Sélection de la bande de fréquences

En mode radio, appuyez de manière répétée sur la touche **BAND/LOUD** pour sélectionner la bande de fréquences: FM1→FM2→FM3.

Recherche manuelle / automatique de stations

- Recherche manuelle

Appuyez longuement sur la touché ►► ou ◄◄ jusqu'à ce que l'indication «MANUAL» (manuel) s'affiche, puis appuyez de manière continue sur la touche ►► ou sur la touché ◄◄ pour augmenter ou diminuer la fréquence. Maintenez enfoncée la touche ►► ou ◄◄ pour la recherche rapide.

- Recherche automatique

Appuyez sur la touche ►► ou ◄◄ , l'autoradio recherche automatiquement une station vers les fréquences plus hautes ou plus basses. Appuyez à nouveau sur la touché ►► ou ◄◄ pour arrêter la recherche automatique des stations.

Recherche et mémorisation des stations

- A l'aide de la touche SCH/AMS

En mode radio, appuyez longuement sur la touche **SCH/AMS** pour démarrer la recherche des stations et pour les mémoriser automatiquement. Appuyez sur la touche **SCH/AMS** pour écouter les stations en mémoire (de 1 à 6) pendant quelques secondes. Appuyer sur les touches de 1 à 6 ou de nouveau sur la touché SCH/AMS pour écouter la station correspondante.

- A l'aide des touches 1 à 6

- Recherchez une station à l'aide des touches ►► et ◄◄ .
- Maintenez l'une des touches de 1 à 6 enfoncée jusqu'à ce que le nombre correspondant s'affiche, ce qui signifie que la station en cours a été mémorisée sous ce numéro de présélection.
- En mode radio, appuyez sur une touche de 1 à 6 pour écouter la présélection correspondante.
- Lorsque vous écoutez une station mémorisée sur un numéro de présélection, appuyez longuement sur une autre touche de 1 à 6 pour la mémoriser aussi sur ce numéro.

Remarque : L'appareil peut mémoriser jusqu'à 6 stations par bande.

--RDS (Radio Data System)--

Cet appareil est équipé d'un décodeur RDS permettant la réception des stations émettant des données RDS.

Ce système permet l'affichage du nom de la station et se règle automatiquement sur la meilleure fréquence disponible au fur et à mesure que vous vous déplacez (fonction AF).

En outre, si une station RDS diffuse des infos trafic, celle-ci est transmise en priorité et ce, quel que soit le mode en cours. La fonction EON vous permet d'entendre les infos trafic même si vous écoutez une autre station du même réseau. La station en cours est alors coupée pour vous permettre d'entendre ces informations. Dans certaines zones, cette fonction n'est pas disponible.

Fréquence alternative (AF)

La fonction AF sélectionne automatiquement une fréquence alternative sur le même réseau afin de garantir une réception optimale.

FR - 8

En mode FM, appuyez sur la touche **AF** pour rechercher et recevoir automatiquement des fréquences alternatives. Si la réception de la station en cours devient mauvaise, l'indication « AF » s'affiche et l'appareil recherche la même station sur une autre fréquence. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **AF** pour arrêter la recherche. L'indication « AF » disparaît de l'afficheur.

Lorsque la réception est mauvaise, « AF » clignote.

Appuyez longuement sur la touche **AF** pour sélectionner le mode « REG ON » (région activée) ou « REG OFF » (région désactivée) :

« **REG ON** » : Sélectionnez cette option pour écouter la version locale de la station en cours, même s'il existe une version nationale de cette station.

« **REG OFF** » : Sélectionnez cette option pour écouter la version nationale de la station en cours.

Infos Trafic (TA)

Lorsque la fonction TA est en veille et qu'une info trafic est diffusée, celle-ci est émise en priorité et ce quel que soit le mode en cours. Il vous est également possible de mémoriser automatiquement des stations émettant des programmes d'infos trafic (TP). Appuyez sur la touche **TA**. L'indication « TA » apparaît sur l'afficheur lorsque la fonction de recherche/mémorisation automatique d'infos trafic est activée. L'indication « TP » s'affiche lors de la réception d'une station émettant des infos trafic.

Appuyez sur la touche **TA** pour annuler la réception d'une info trafic et revenir en mode veille de la fonction TA.

Si aucune info trafic n'est reçue, l'appareil continue sa recherche.

Appuyez une nouvelle fois sur la touche **TA** pour arrêter la recherche. L'indication «TA » disparaît de l'afficheur.

ALARM

« **ALARM** » s'affiche lors de la réception d'une émission d'urgence. Le niveau de volume est automatiquement réglé sur le niveau de volume prédéfini si celui-ci est au minimum.

EON : (Enhanced Other Networks Information)

Appuyez de manière répétée sur la commande **SEL/VOL** pour sélectionner le mode EON (EON ON). Lors de la réception d'informations EON, l'indication EON reste affichée. Avec le système EON, les stations de radio locales peuvent prendre la priorité sur une station nationale pour une annonce de la circulation pendant la durée de celle-ci.

Sélection du type de programme (PTY)

Lorsque vous sélectionnez PTY, la recherche des informations correspondantes est lancée, celle-ci s'arrête une fois les informations PTY détectées.

Lorsque les informations PTY correspondantes n'existent plus, la fonction PTY est automatiquement désactivée.

Remarques :

Les types de programmes sont partagés en deux groupes :



Utilisez les touches numériques 1-6 pour choisir un type de programme dans un des groupe :

FR - 9

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Cause probable	Solution
Impossible de mettre en marche l'appareil.	Vous n'avez pas mis en marche le véhicule.	Lorsque l'appareil est sous tension mais que le moteur ne tourne pas, positionnez la clé de contact sur ACC.
	Le fusible a grillé.	Remplacez le fusible.
Impossible de charger ou d'éjecter le disque.	Un CD est déjà dans l'appareil.	Retirez le disque du lecteur puis chargez un autre disque.
	Le disque est à l'envers.	Insérez le disque avec la face imprimée vers le haut.
	Le disque est sale ou défectueux.	Nettoyez le disque ou essayez un autre disque.
	La température intérieure du véhicule est trop élevée.	Aérez le véhicule.
Pas de son.	Condensation.	Eteignez le lecteur puis laissez celui-ci au repos pendant 1 heure avant de réessayer.
	Le niveau de volume est réglé sur le minimum.	Réglez le volume sur le niveau de votre choix.
Sauts de lecture.	Les branchements ont mal été effectués.	Vérifiez les branchements.
	L'angle d'installation de l'appareil est supérieur à 30 degrés.	L'angle d'installation de l'unité doit être inférieur à 30 degrés.
Les commandes ne fonctionnent pas.	Le disque est sale ou défectueux.	Nettoyez le disque ou essayez un autre disque.
	Le microprocesseur fonctionne mal en raison de bruit parasite.	Appuyez sur la touche Réinitialisation. La façade est mal connectée.
La radio ne fonctionne pas.	Le câble de l'antenne n'est pas raccordé.	Raccordez fermement le câble de l'antenne.
La sélection automatique de stations radio ne fonctionne pas.	La réception est trop faible.	Sélectionnez manuellement une station radio.

Groupe MUSIQUE

- POP M / ROCK M (Musique Pop / Rock)
- EASY M / LIGHT M (Musique facile/ Musique légère)
- CLASSICS/ OTHER M (Musique classique/ Autres)
- JAZZ/ COUNTRY
- NATION M/ OLDIES (nationale/ Vieux tubes)
- FOLK M (Musique folklorique)

Groupe PAROLE

- NEWS/ AFFAIRS/ INFO (Actualités/ Affaires/ Informations)
- SPORT/ EDUCATE/ DRAMA (Sport/ Education/ Série)
- CULTURE/ SCIENCE/ VARIED (Culture/ Science/ Autres)
- WEATHER/ FINANCE/ CHILDREN (Météo/ Finance/ Enfants)
- SOCIAL/ RELIGION/ PHONE IN (Social/ Religion/ Débats)
- TRAVEL/ LEISURE/ DOCUMENT (Voyage/ Loisirs/ Documentaire)

ÉCOUTE D'UN DISQUE /USB/SD

Chargement/ éjection des disques

Insérez un disque dans la fente CD en dirigeant la face imprimée du disque vers le haut. La lecture du disque démarre automatiquement. Si un disque est déjà chargé, appuyez sur la touche **7/MOD** pour démarrer la lecture. Pour retirer le disque, appuyez sur la touche **▲**.

Connexion d'un périphérique USB (non fourni)

Ouvrez la façade, branchez votre périphérique USB au port USB, le mode « USB » est automatiquement activé. Si un périphérique USB est déjà connecté, appuyez sur la touche **7/MOD** pour sélectionner le mode USB.

Insertion d'une carte SD/SDHC/MMC (non fournie)

Appuyez sur la touche **▶** pour ouvrir la façade. Insérez votre carte SD/SDHC/MMC dans le logement pour carte. Remettez ensuite la façade amovible en place, la lecture commencera automatiquement. Lorsqu'une carte SD/SDHC/MMC est connectée, appuyez sur la touche **7/MOD** pour passer en mode de lecture de la carte.

Fonctions de base

Lecture/Pause: Appuyez sur la touché **1/PAU** pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touché **1/PAU** pour la reprendre.

Saut de plage / Recherche rapide: appuyez sur la touche ►► ou ◄◄ pour passer à la plage suivante ou précédente. Maintenez la touche ►► ou ◄◄ enfoncée pour rechercher rapidement un passage à l'intérieur d'une plage.

Mode intro: appuyez sur la touche **2/INT** pour que l'appareil lise les 10 premières secondes de chaque plage du disque. Appuyez à nouveau sur cette touche pour quitter le mode intro.

Répétition: Appuyez sur la touche **3/RPT** pour activer la lecture en boucle de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur la touche pour répéter toutes les pistes.

Lecture aléatoire: appuyez sur la touche **4/RDM** pour lire les plages dans un ordre aléatoire.

Sélection d'un répertoire: Utilisez les touches **DIR-** et **DIR+** pour sélectionner le répertoire précédent/suivant. Lorsque le disque MP3 ne contient pas de répertoires, les touches **DIR-** et **DIR+** sont inactives.

Sélection d'un fichier sur un CD MP3, une clé USB ou une carte SD/SDHC/MMC:

Utilisez les touches ci-dessous pour saisir le numéro ou le nom du fichier recherché.

FR - 10

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Général

Alimentation 12V DC (11-16V admissible)
Impédance de chargee 4ohms
Puissance de sortie maximale 40W x4
Réglage de la tonalité ±10 dB
Graves 100 Hz
Aigus 10 kHz

Dimensions Environ 188 x 188 x 59 mm (P/L/H)
Dimensions du cadre de montage Environ 169 x 182 x 53 mm (P/L/H)
Poids Environ 1.2 kg

Section FM

Gamme de fréquences 87.5-108 (MHz)
Fréquence intermédiaire 10.7 MHz
Sensibilité (-30dB) 15 dBµV
Rapport signal/bruit 50 dB
Séparation stéréo 25 dB

Section lecteur CD

Rapport signal/bruit 60 dB
Séparation 50 dB
Distorsion 0.1%
Réponse en fréquence 20-20000 Hz

Remarque :

Nous travaillons continuellement à l'amélioration de nos produits. C'est pourquoi le modèle et les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

ATTENTION ! Cet appareil utilise un rayon laser. Pour prévenir tout accident dû à ce type de rayon, il ne doit être ouvert que par un technicien qualifié. Cet appareil est conforme aux spécifications internationales de sécurité et directives de l'Union européenne. Il répond également aux normes actuelles concernant la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique.

TOUCHE	Sélection effectuée
SEL/VOL(appuyez)	Confirmer
M1 (1/PAU)	A, B, C, 1
M2 (2/INT)	D, E, F, 2
M3 (3/RPT)	G, H, I, 3
M4 (4/RDM)	J, K, L, 4
M5 (5/DIR -)	M, N, O, 5
M6 (6/DIR +)	P, Q, R, 6
MODE	S, T, U, 7 V, W, X, 8
8/ ◄◄	
9/ ►►	Y, Z, l'ESPACE, 9
DSP	...+0
SEL/VOL (tourner)	Sélection de tous les caractères ci-dessus

-Recherche par numéro de fichier :

- Appuyez une fois sur la touche **SCH/AMS**, « NUM SCH » et « NUM ***» s'affichent. Utilisez les touches numériques correspondantes pour saisir le numéro de fichier (référez-vous à la liste ci-dessus).
- Appuyez sur la touché **SEL/VOL** pour lancer la lecture du titre choisi.

- Recherche par nom de fichier:

- Appuyez deux fois sur la touche **SCH/AMS**, « FILE SEARCH » et « *-----» s'affichent. Saisissez les lettres du titre avec les touches correspondantes (référez-vous à la liste ci-dessus).
- Répétez cette procédure jusqu'à avoir saisi l'intégralité du nom du fichier.
- Appuyez sur la touche **SEL/VOL** pour lancer la lecture du titre choisi.

- Recherche d'un fichier à l'intérieur d'un répertoire:

- Appuyez trois fois sur la touche **SCH/AMS**, « DIR SCH »puis le nombre total de répertoires et le nom du répertoire sélectionné s'affichent.
- Tournez le bouton **SEL/VOL** pour choisir un répertoire, appuyez sur **SEL/VOL** pour accéder au répertoire sélectionné.
- Tournez le bouton **SEL/VOL** pour choisir un morceau, appuyez sur **SEL/ VOL** pour démarrer la lecture.

Sortir du mode Disque/ USB/ SD

- Appuyez sur la touche **▲** pour éjecter le disque. Si le disque n'est pas retiré dans les 10 secondes qui suivent, il est automatiquement rechargé.
- Pour quitter le mode USB, déconnectez le périphérique. L'appareil revient automatiquement en radio.
- Pour quitter le mode carte, retirez-la carte SD/SDHC/MMC du logement. L'appareil revient automatiquement en radio.

Remarque :

* N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (par exemple octogonaux ou en forme de coeur). La capacité de lecture des CD-R ou CD-RW de cet appareil peut varier en fonction de la qualité du support, du graveur de CD, du logiciel et de la vitesse de gravure.

FR - 11

AVERTISSEMENTS



ATTENTION : Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce interne n'est réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.



Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.



Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.



ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les commutateurs de sécurité sont ouverts ou défectueux. Évitez toute exposition aux rayons.

AVERTISSEMENT - Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

